Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/1026

2026 5 11

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2026/1026

2026 m. gegužės 8 d.

kuriuo pratęsiamas nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų, galiojimas laivų traukiamaisiais tinklais žvejojant afijas bei Ferero grundalus (*Aphia minuta* ir *Pseudaphya ferreri*) ir paprastąsias smarides (*Spicara smaris*) tam tikruose Ispanijos (Balearų salų) teritoriniuose vandenyse

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Vidužemio jūroje valdymo priemonių, iš dalies keičiantį Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1626/94 ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 1 dalimi draudžiama naudoti velkamuosius žvejybos įrankius 3 jūrmylių ir mažesniu atstumu nuo kranto arba iki 50 m gylio izobatos, jei tas gylis yra pasiekiamas trumpesniu atstumu nuo kranto;

(2) valstybės narės prašymu Komisija gali leisti nukrypti nuo Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos, jei įvykdomos to reglamento 13 straipsnio 5 ir 9 dalyse nustatytos sąlygos;

(3) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1233/2013 ([2]) Komisija pirmą kartą leido iki 2016 m. gruodžio 6 d. taikyti tokią nukrypti leidžiančią nuostatą laivams, kuriuose naudojami laivų traukiamieji tinklai žvejojant afijas bei Ferero grundalus (*Aphia minuta* ir *Pseudaphya ferreri*) ir paprastąsias smarides (*Spicara smaris*) Ispanijos Balearų salų teritoriniuose vandenyse. Tos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą leista pratęsti kelis kartus, paskutinį kartą – Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2024/755 ([3]); tas pratęsimas nustoja galioti 2026 m. balandžio 30 d.;

(4) 2023 m. gruodžio 15 d. ([4]) Balearų salų autonominė sritis iš dalies pakeitė savo valdymo planą ([5]) ir reguliariai teikė jo įgyvendinimo stebėsenos ataskaitas. Ispanija 2025 m. spalio mėn. paprašė pratęsti nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą;

(5) 2025 m. lapkričio mėn. 80-ojoje plenarinėje sesijoje Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) įvertino prašymą pratęsti nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą, taip pat patvirtinamuosius duomenis ir stebėsenos ataskaitas ([6]). ŽMTEK padarė išvadą, kad tradicinės žvejybos metamaisiais tinklais nuo kranto („tirada“) Balearų salose atveju sąlygos, leidžiančios nukrypti nuo nuostatos dėl atstumo nuo kranto, yra įvykdytos. Atsižvelgdama į ŽMTEK rekomendacijas, Ispanija įsipareigojo ([7]) atlikti specialius tyrimus, kad įvertintų tikrųjų poseidonijų (*Posidonia oceanica*) sąžalynų ir žvejybos plotų teritorinį sutapimą, ir pateikti patikimų riboto poveikio poseidonijų sąžalynams įrodymų;

([1]) OL L 409, 2006 12 30, p. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj.

([2]) 2013 m. lapkričio 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1233/2013, kuriuo nustatoma nuo Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų, taikomų laivų gaubiamaisiais tinklais žvejojant afijas (*Aphia minuta* ir *Pseudaphia ferreri*) ir paprastąsias smarides (*Spicara smaris*) tam tikruose Ispanijos (Balearų salos) teritoriniuose vandenyse, nukrypti leidžianti nuostata, (OL L 322, 2013 12 3, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/1233/oj).

([3]) 2024 m. vasario 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/755, kuriuo pratęsiamas nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų, galiojimas laivų traukiamaisiais tinklais žvejojant afijas bei Ferero grundalus (*Aphia minuta* ir *Pseudaphya ferreri*) ir paprastąsias smarides (*Spicara smaris*) tam tikruose Ispanijos (Balearų salų) teritoriniuose vandenyse, (OL L, 2024/755, 2024 3 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/755/oj).

([4]) „Decreto 91/2023, de 15 de diciembre, por el cual se regula la pesca marítima y el marisqueo a las zonas que integran la red ecológica europea Natura 2000 2 declaradas por la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares y se modifican el Decreto 22/2016, de 22 de abril, el Decreto 22/2018, de 6 de julio, el Decreto 55/2022, de 19 de diciembre y el Decreto 19/2019, de 15 de marzo (BOIB núm. 170, 16 de diciembre de 2023)“.

([5]) „Decreto 19/2019, de 15 de marzo, por el que se establece el Plan de Gestión Pluriinsular para la PESCA con Artes de Tiro Tradicionales en aguas de las Illes Balears (BOIB núm. 035, de marzo de 2019, p. 9442)“.

([6]) Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto 80-osios plenarinės sesijos ataskaita (STECF-PLEN-25-03). Europos Sąjungos leidinių biuras, Liuksemburgas, 2025 (https://stecf.ec.europa.eu/document/download/0ad54569-90a8-4b1d-8a23-8bd648296112_en).

([7]) 2026 m. vasario 11 d.

(6) Ispanijos prašymas leisti taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą atitinka Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 5 ir 9 dalyse nustatytas sąlygas;

(7) visų pirma, čia esama specifinių geografinių kliūčių, nes kontinentinio šelfo ir žvejybos plotų, kuriuose galima vykdyti žvejybą tralais, dydis yra ribotas, o tikslinė rūšis aptinkama išimtinai tam tikrose pakrantės vietovių zonose mažesniame nei 50 m gylyje;

(8) be to, valdymo planu užtikrinama, kad žvejybos pastangos ateityje nedidės. Žvejybos leidimai bus išduoti ne daugiau kaip 55 laivams, kurių kiekvieno ilgis neviršija 12 m, o galia – ne didesnė kaip 198,5 kW ir kurie jau turi leidimą žvejoti ir yra įtraukti į valdymo planą;

(9) žvejyba nedaro reikšmingo poveikio jūros aplinkai, nes laivų traukiamieji tinklai velkami vandens storyme ir nesiekia jūros dugno. Dėl echolotų naudojimo žvejyba yra labai selektyvaus pobūdžio ir priegaudos sužvejojama nedaug. Be to, nepageidaujamas laimikis iškart paleidžiamas gyvas, o jo išgyvenamumas yra labai didelis;

(10) galvakojai moliuskai laivų traukiamaisiais tinklais nežvejojami;

(11) žvejybos negalima vykdyti naudojant kitus įrankius, nes laivo traukiamieji tinklai yra vienintelis reglamentuojamas žvejybos įrankis, kuriuo sekliuose priekrantės vandenyse leidžiama žvejoti dideliais būriais plaukiojančias šių trijų tikslinių rūšių žuvis;

(12) prašymas susijęs su Ispanijos jau leidžiama žvejybos veikla ir apima laivus, kurie įregistruoti Ispanijos nacionalinio veikiančio žvejybos laivyno registre ir kurie, užregistruotais duomenimis, šią žvejybą yra vykdę daugiau kaip penkerius metus;

(13) aptariama žvejyba atitinka Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 4 straipsnio reikalavimus, nes valdymo plane draudžiama žvejoti virš tikrųjų poseidonijų (*Posidonia oceanica*), kalkinių jūros dumblių ar koralinės kilmės buveinių;

(14) į valdymo planą ([8]) įtrauktos žvejybos stebėsenos priemonės;

(15) remdamasi tuo, kad Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 9 straipsnio 7 dalies reikalavimai įvykdyti, ir atsižvelgdama į tai, kad atitinkama žvejyba yra didelio selektyvumo, jos poveikis jūros aplinkai yra nedidelis ir kad taikomas to reglamento 4 straipsnio 1 dalies 1 pastraipoje nustatytas draudimas, Ispanija anksčiau yra leidusi taikyti to reglamento 9 straipsnyje nustatytą nukrypti nuo mažiausio tinklo akių dydžio reikalavimo leidžiančią nuostatą;

(16) kalbant apie Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 9 straipsnyje nustatytas sąlygas, nors tas straipsnis buvo išbrauktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1241 ([9]), pastarojo reglamento IX priedo B dalies 4 punkte leidžiama, remiantis jo 15 straipsnio 5 dalyje nurodytomis sąlygomis, toliau taikyti nukrypti nuo mažiausio tinklo akių dydžio reikalavimo leidžiančias nuostatas, nustatytas pagal Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 9 straipsnį ir galiojusias 2019 m. rugpjūčio 14 d.;

(17) Ispanijos prašymas pratęsti nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimą atitinka Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 5 dalyje ir to reglamento IX priedo B dalies 4 punkte nustatytas sąlygas. Dėl šios nukrypti leidžiančios nuostatos taikymo selektyvumo standartai nepablogėja, visų pirma kalbant apie sužvejojamų jauniklių kiekio padidėjimą. Ja siekiama įgyvendinti Reglamento (ES) 2019/1241 3 ir 4 straipsniuose nustatytus tikslus ir uždavinius;

([8]) „Decreto 91/2023, de 15 de diciembre, por el cual se regula la pesca marítima y el marisqueo a las zonas que integran la red ecológica europea Natura 2000 2 declaradas por la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares y se modifican el Decreto 22/2016, de 22 de abril, el Decreto 22/2018, de 6 de julio, el Decreto 55/2022, de 19 de diciembre y el Decreto 19/2019, de 15 de marzo (BOIB núm. 170, 16 de diciembre de 2023)“.

([9]) 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005, (OL L 198, 2019 7 25, p. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

(18) atitinkama žvejyba reguliuojama Ispanijos priimtu valdymo planu, siekiant užtikrinti, kad Reglamento (ES) 2019/1241 IX priede nurodytų rūšių žuvų būtų sužvejojama kuo mažiau;

(19) atitinkama žvejybos veikla atitinka duomenų registravimo reikalavimus, nustatytus Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 ([10]) 14 straipsnyje;

(20) atitinkama žvejyba vykdoma labai nedideliu atstumu nuo kranto, todėl netrukdo kitų laivų žvejybos veiklai;

(21) todėl prašymas dėl nukrypti leidžiančios nuostatos turėtų būti patenkintas;

(22) nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo trukmė bus apribota, kad tuo atveju, jei valdymo plano įgyvendinimo stebėsena parodytų, kad naudojamų išteklių išsaugojimo būklė yra prasta, būtų galima nedelsiant imtis taisomųjų valdymo priemonių ir būtų sudarytos sąlygos stiprinti mokslinės informacijos bazę, kuria remiantis valdymo planas būtų tobulinamas. Nustatyta nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo pabaigos data turėtų būti žvejybos sezono pabaigos data. Todėl nukrypti leidžianti nuostata turėtų būti taikoma iki 2029 m. balandžio 30 d.;

(23) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2020/1243 ([11]) suteiktos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimas baigėsi 2026 m. balandžio 30 d., todėl, siekiant užtikrinti teisinį tęstinumą, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2026 m. gegužės 1 d.;

(24) dėl teisinio tikrumo šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka;

(25) šiuo reglamentu nedaromas poveikis Komisijos pozicijai dėl veiklos, kuriai taikoma ši nukrypti leidžianti nuostata, atitikties kitiems Sąjungos teisės aktams, visų pirma Tarybos direktyvai 92/43/EEB ([12]);

(26) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nukrypti leidžianti nuostata

Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 13 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa netaikoma laivams, kuriuose naudojami laivų traukiamieji tinklai žvejojant afijas bei Ferero grundalus (*Aphia minuta* ir *Pseudaphya ferreri*) ir paprastąsias smarides (*Spicara smaris*) Ispanijos Balearų salų teritoriniuose vandenyse, jei laivai atitinka šias sąlygas:

a) yra registruoti Balearų salų žvejybos ir jūros aplinkos reikalų generalinio direktorato tvarkomame jūros registre;

b) užregistruotais duomenimis, yra daugiau kaip penkerius metus vykdę žvejybos veiklą ir ateityje neprisidės prie jokio naudojamų žvejybos pastangų didinimo;

c) turi žvejybos leidimą ir veiklą vykdo pagal valdymo planą, Ispanijos priimtą pagal Reglamento (EB) Nr. 1967/2006 19 straipsnio 2 dalį.

([10]) 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

([11]) 2020 m. rugsėjo 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1243, kuriuo pratęsiamas nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 nuostatų dėl minimalaus atstumo nuo kranto ir minimalaus jūros gylio reikalavimų, galiojimas laivų traukiamaisiais tinklais žvejojant afijas ir Ferero grundalus (*Aphia minuta* ir *Pseudaphya ferreri*) ir paprastąsias smarides (*Spicara smaris*) tam tikruose Ispanijos (Balearų salų) teritoriniuose vandenyse (OL L 286, 2020 9 2, p. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1243/oj).

([12]) 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

2 straipsnis

Stebėsenos planas ir ataskaitų teikimas

Ispanija pirmą kartą iki 2027 m. rugsėjo 30 d., o vėliau kas 12 mėnesių Komisijai pateikia ataskaitą, parengtą pagal 1 straipsnio c punkte nurodytame valdymo plane nustatytą stebėsenos planą.

3 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymo laikotarpis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2026 m. gegužės 1 d. iki 2029 m. balandžio 30 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 m. gegužės 8 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN